ด่วนที่สุด

ที่ นธ ๐๐๑๗.๒/ว ๖๓๔๖

ศาลากลางจังหวัดนราธิวาส
ถนนศูนย์ราชการ นธ ๙๖๐๐๐

๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๙

เรื่อง ขอหารือเพื่อรับรองรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับจังหวัดโดยสมัครใจ (VPR) จังหวัดนราธิวาส

เรียน ตามบัญชีแนบท้าย

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือ United Nations Development Programme ที่ ๔๔๐/๒๖ ลงวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๙ จำนวน ๑ ชุด
๒. แบบตอบรับเข้าร่วมการประชุมฯ จำนวน ๑ ฉบับ

จังหวัดนราธิวาสได้รับแจ้งจากโครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ (UNDP) ประจำประเทศไทยว่าได้กำหนดการประชุมหารือเพื่อรับรองรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับจังหวัดโดยสมัครใจ (VPR) จังหวัดนราธิวาส ในวันศุกร์ที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๙ เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๑.๐๐ น. เพื่อนำเสนอรายงานฉบับสมบูรณ์และขอรับความเห็นชอบและการรับรองอย่างเป็นทางการ

เพื่อให้การประชุมหารือเพื่อรับรองรายงานดังกล่าว เป็นไปด้วยความเรียบร้อย จังหวัดนราธิวาสจึงขอเชิญท่านเข้าร่วมการประชุมฯ ในวันศุกร์ที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๙ เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๑.๐๐ น. ณ ห้องประชุมพระนราภิบาล (เล็ก) ชั้น ๔ ศาลากลางจังหวัดนราธิวาส แห่งที่ ๒ ทั้งนี้ ขอความกรุณาส่งแบบตอบรับเข้าร่วมการประชุมฯ ภายในวันศุกร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๙ ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ policy.narathiwat01@gmail.com ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดสิ่งที่ส่งมาด้วย ได้ทางเว็บไซต์จังหวัดนราธิวาส www.narathiwat.go.th หัวข้อ “ระบบหนังสือราชการจังหวัดนราธิวาส”

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาเข้าร่วมประชุมโดยพร้อมเพียงกัน

ขอแสดงความนับถือ

(นายชาคริต สุรณัฐกุล)
รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดนราธิวาส

สำนักงานจังหวัด
กลุ่มงานยุทธศาสตร์และข้อมูลเพื่อการพัฒนาจังหวัด
โทร. ๐ ๗๓๖๔ ๒๖๓๘ ต่อ ๗๕๙๔๘

ด่วนที่สุด บัญชีแนบท้าย

หนังสือจังหวัดนราธิวาส ที่ นธ ๐๐๑๗.๒/ว ๖๓๕๖ ลงวันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๙

เรื่อง ขอหารือเพื่อรับรองรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับจังหวัดโดยสมัครใจ (VPR) จังหวัดนราธิวาส

---

๑. ผู้บังคับการตำรวจภูธรจังหวัดนราธิวาส
๒. อธิการบดีมหาวิทยาลัยนราธิวาสราชนครินทร์
๓. ปลัดจังหวัดนราธิวาส
๔. หัวหน้าสำนักงานจังหวัดนราธิวาส
๕. ท้องถิ่นจังหวัดนราธิวาส
๖. พัฒนาการจังหวัดนราธิวาส
๗. หัวหน้าสำนักงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยจังหวัดนราธิวาส
๘. โยธาธิการและผังเมืองจังหวัดนราธิวาส
๙. เกษตรและสหกรณ์จังหวัดนราธิวาส
๑๐. นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดนราธิวาส
๑๑. ศึกษาธิการจังหวัดนราธิวาส
๑๒. พัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์จังหวัดนราธิวาส
๑๓. ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมจังหวัดนราธิวาส
๑๔. พลังงานจังหวัดนราธิวาส
๑๕. แรงงานจังหวัดนราธิวาส
๑๖. อุตสาหกรรมจังหวัดนราธิวาส
๑๗. พาณิชย์จังหวัดนราธิวาส
๑๘. ท่องเที่ยวและกีฬาจังหวัดนราธิวาส
๑๙. สถิติจังหวัดนราธิวาส
๒๐. ประมงจังหวัดนราธิวาส
๒๑. วัฒนธรรมจังหวัดนราธิวาส
๒๒. สวัสดิการและคุ้มครองแรงงานจังหวัดนราธิวาส
๒๓. เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดนราธิวาส
๒๔. เกษตรจังหวัดนราธิวาส
๒๕. ผู้อำนวยการการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานนราธิวาส
๒๖. ผู้อำนวยการสำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๑๓ สาขานราธิวาส
๒๗. ธนารักษ์พื้นที่นราธิวาส
๒๘. ผู้อำนวยการโครงการชลประทานนราธิวาส
๒๙. นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดนราธิวาส
๓๐. นายกเทศมนตรีเมืองทุกแห่ง
๓๑. นายกองค์การบริหารส่วนตำบลโคกเคียน
๓๒. ประธานสันนิบาตเทศบาลจังหวัดนราธิวาส
๓๓. ประธานชมรมนายกองค์การบริหารส่วนตำบลจังหวัดนราธิวาส
๓๔. ประธานหอการค้าจังหวัดนราธิวาส
๓๕. ประธานสภาอุตสาหกรรมจังหวัดนราธิวาส
๓๖. ประธานสภาอุตสาหกรรมท่องเที่ยวจังหวัดนราธิวาส
๓๗. ประธานสภาเกษตรกรจังหวัดนราธิวาส
๓๘. ประธานคณะกรรมการพัฒนาบทบาทสตรีจังหวัดนราธิวาส
๓๙. ประธานกรรมการบริษัท รู้รักสามัคคีนราธิวาส (วิสาหกิจเพื่อสังคม) จำกัด

United Nations Development Programme

ศาลากลางจังหวัดนราธิวาส
รับเลขที่ 77688
วันที่ 05 พ.ย. 2569
เวลา 09.50
สำนักงานจังหวัดนราธิวาส
กลุ่มงานยุทธศาสตร์และข้อมูลสนเทศ
เลขที่รับหนังสือ 1165
วันที่ 5 / พ / 2569
สำนักงานจังหวัดนราธิวาส
รับเรื่องที่ 46695
05 พ.ย. 2569

Ref. 440/26

3 November 2026

Dear Governor,

Subject: Request for an Endorsement Meeting on the Narathiwat Voluntary Provincial Review (VPR) Report

With reference to our letter Ref. 390/26 dated 7 October 2026 regarding the review and endorsement of the draft Voluntary Provincial Review (VPR) report for Narathiwat, I am writing on behalf of the United Nations Development Programme (UNDP) in Thailand to request an endorsement meeting with you and your team.

Through the Strengthening SDG Localisation in Thailand – Phase II (SDG-L 2.0) project, implemented in partnership with the Ministry of Interior and with support from the European Union, UNDP is supporting the development of Voluntary Provincial Reviews (VPRs) for Chiang Mai, Chiang Rai, Tak and Narathiwat, as well as a VLR for Bangkok. These reviews help local authorities assess progress towards the Sustainable Development Goals (SDGs), identify development challenges and priorities, and strengthen the use of evidence in local planning and action.

We are pleased to inform you that we have received feedback from the Narathiwat Provincial Team and relevant agencies on draft VPR. Our consultant team is incorporating the feedback and preparing the final report ahead of its official launch. We would be honored to meet with you and your team on **27 November 2026, from 10.00 to 11.00 hrs.** to present the final report and seek its formal approval and endorsement. The meeting will serve as the final endorsement meeting before the report's official launch.

We would be grateful if you could kindly confirm your availability for the proposed date and time. The meeting arrangements can be coordinated with your office. For coordination, please contact my colleague, Ms. Pittayarat Ngonsuk, Project Coordinating Associate at Pittayarat.ngonsuk@undp.org or 095 221 3096

Please accept, Governor, the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

Signed by:
41A721700CE74BB...

Niamh Collier-Smith
Resident Representative
UNDP Thailand

Mr. Boonchuay Homyamyen
Governor of Narathiwat
Narathiwat Provincial Office

14th Floor, United Nations Building, Rajdamnern Nok Avenue, Bangkhunprom, Phranakorn, Bangkok 10200, Thailand
Tel: +66 (0) 2288 3350 Fax: +66(0) 2280 0556 Email: registry.th@undp.org Website: www.th.undp.org

United Nations Development Programme

- คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ -

ที่ 440/26

3 พฤศจิกายน 2569

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดนราธิวาส

เรื่อง ขอหารือเพื่อรับรองรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับจังหวัดโดยสมัครใจ (VPR) จังหวัดนราธิวาส

ตามที่โครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ (UNDP) ประจำประเทศไทย ได้มีหนังสือที่ 390/26 ลงวันที่ 7 ตุลาคม 2569 เกี่ยวกับการทบทวนและรับรองร่างรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับจังหวัดโดยสมัครใจ (Voluntary Provincial Review: VPR) จังหวัดนราธิวาสนั้น ในนามของ UNDP ประจำประเทศไทย ขอเรียนเชิญท่านและคณะเข้าร่วมการประชุมเพื่อรับรองรายงานดังกล่าว

ภายใต้โครงการ "การเสริมสร้างความเข้มแข็งในการขับเคลื่อนเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนในประเทศไทย ระยะที่ 2" (Strengthening SDG Localisation in Thailand – Phase II: SDG-L 2.0) ซึ่งดำเนินงานร่วมกับกระทรวงมหาดไทยและได้รับการสนับสนุนจากสหภาพยุโรป UNDP สนับสนุนการจัดทำรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับจังหวัดโดยสมัครใจ (Voluntary Provincial Reviews: VPRs) สำหรับจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ตาก และนราธิวาส รวมถึงรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับท้องถิ่นโดยสมัครใจ (Voluntary Local Review: VLR) สำหรับกรุงเทพมหานคร รายงานเหล่านี้ช่วยให้หน่วยงานในพื้นที่ประเมินความก้าวหน้าในการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs) ระบุความท้าทายและลำดับความสำคัญด้านการพัฒนา ตลอดจนส่งเสริมการใช้ข้อมูลและหลักฐานเชิงประจักษ์ในการวางแผนและดำเนินงานในพื้นที่

UNDP มีความยินดีเรียนให้ทราบว่า คณะทำงานจังหวัดนราธิวาสและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้ให้ข้อคิดเห็นต่อร่างรายงาน VPR แล้ว ขณะนี้คณะที่ปรึกษากำลังปรับปรุงรายงานโดยนำข้อคิดเห็นดังกล่าวมาประกอบ และจัดเตรียมรายงานฉบับสมบูรณ์ก่อนการเปิดตัวอย่างเป็นทางการ ในโอกาสนี้ทีมงาน UNDP ใคร่ขอเข้าพบท่านและคณะในวันที่ **27 พฤศจิกายน 2569 เวลา 10.00–11.00 น.** เพื่อนำเสนอรายงานฉบับสมบูรณ์และขอรับความเห็นชอบและการรับรองอย่างเป็นทางการจากท่าน การประชุมครั้งนี้จะเป็นขั้นตอนสุดท้ายของการรับรองรายงานก่อนการเปิดตัวอย่างเป็นทางการ

จึงขอความกรุณาท่านโปรดยืนยันความสะดวกในการเข้าร่วมประชุมตามวันและเวลาดังกล่าว โดยสามารถประสานรายละเอียดการจัดประชุมกับสำนักงานของท่านได้ หากต้องการประสานงานเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ นางสาวพิทยารัตน์ โง่นสุข เจ้าหน้าที่ประสานงานโครงการ ได้ที่ Pittayarat.ngonsuk@undp.org หรือโทรศัพท์ 095 221 3096

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอแสดงความนับถืออย่างสูง

ขอแสดงความนับถือ

นีฟ คอลิเออร์ สมิธ
ผู้แทนโครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ
ประจำประเทศไทย

นายบุญช่วย หอมยามเย็น
ผู้ว่าราชการจังหวัดนราธิวาส
สำนักงานจังหวัดนราธิวาส

14th Floor, United Nations Building, Rajdamnern Nok Avenue, Bangkhunprom, Phranakorn, Bangkok 10200, Thailand
Tel: +66 (0) 2288 3350 Fax: +66(0) 2280 0556 Email: registry.th@undp.org Website: www.th.undp.org

แบบตอบรับ
การประชุมหารือเพื่อรับรองรายงานการทบทวนความก้าวหน้าการดำเนินงานตามเป้าหมาย
การพัฒนาที่ยั่งยืนระดับจังหวัดโดยสมัครใจ (VPR) จังหวัดนราธิวาส
วันศุกร์ที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๙ เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๑.๐๐ น.
ณ ห้องประชุมพระนราภิบาล (เล็ก) ชั้น ๔
ศาลากลางจังหวัดนราธิวาส แห่งที่ ๒

ชื่อ.....
ตำแหน่ง.....
หน่วยงาน.....
หมายเลขโทรศัพท์.....

☐ เข้าร่วมประชุมด้วยตนเอง
☐ ไม่สามารถเข้าร่วมประชุมด้วยตนเองได้ โดยมอบหมายให้

ชื่อ.....
ตำแหน่ง.....
หน่วยงาน.....
หมายเลขโทรศัพท์.....

ลงชื่อ .....
(.....)
ตำแหน่ง .....

หมายเหตุ : ๑. กรุณาจัดส่งแบบตอบรับการประชุมให้สำนักงานจังหวัดนราธิวาสทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ policy.narathiwat01@gmail.com **ภายในวันศุกร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๙**
๒. โทร. ๐ ๗๓๖๔ ๒๖๓๘ ต่อ ๗๕๙๔๘